



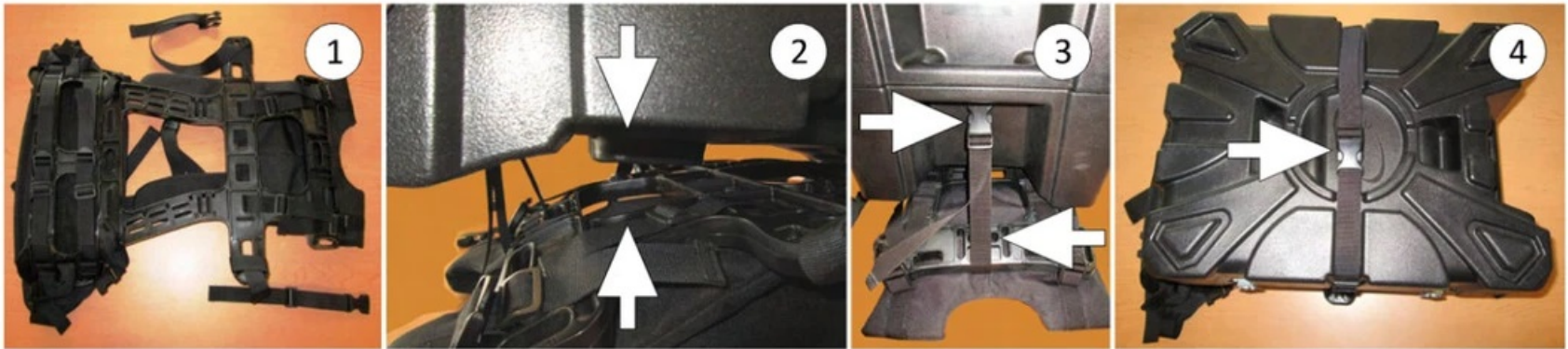
PCA-0104 INSTRUCTIONS

Sac à dos moulé pour
caisson (PCA-0102) et
sac à corde (PCA-0103)



Installation du caisson de transport sur le sac à dos:

- 1- Déposer le sac à dos de façon à ce que la structure de plastique soit orientée vers le haut et détacher la sangle transversale (photo #1);
- 2- Déposer le caisson sur le sac à dos en prenant soin d'aligner l'extrusion de plastique du caisson avec le trou de même forme au milieu du sac à dos (photo #2);
- 3- Détacher la boucle mâle de la sangle fixée au haut du caisson, l'insérer dans l'ouverture ovale située au haut du sac à dos et la rattacher à la femelle de la sangle (photo #3). (Serrer de façon à ce que le caisson soit bien attaché au haut du sac à dos et que l'extrusion du caisson soit bien insérée dans l'ouverture du sac à dos (photo #3);
- 4- Attacher la sangle transversale au milieu du sac à dos en prenant soin de la passer dans la fente du milieu du caisson (photo #4). Ajuster et serrer de façon à maintenir le caisson bien serré contre le sac à dos.

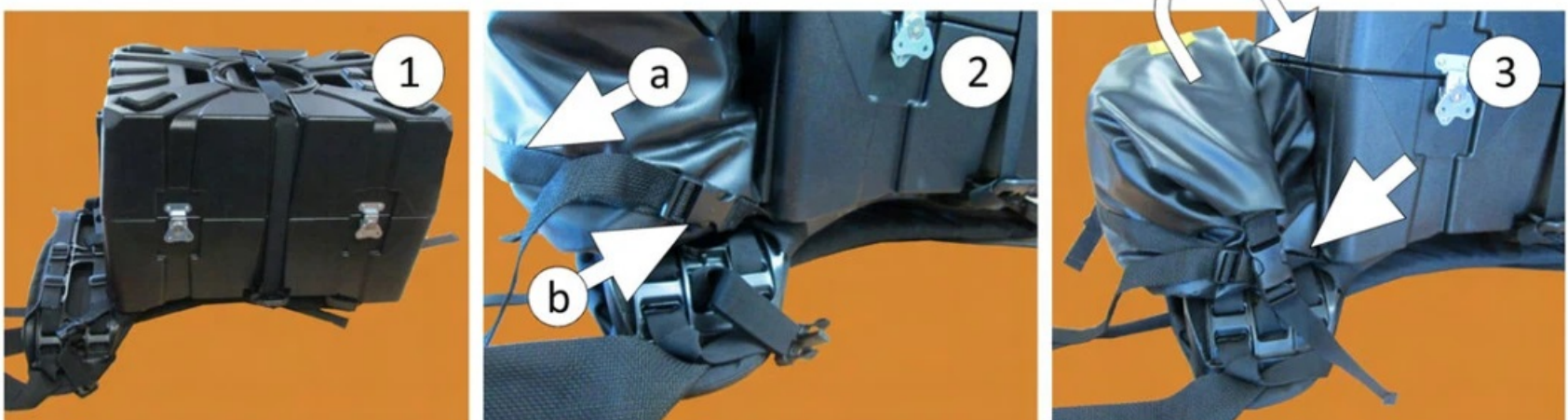


Installation du sac à corde sur le sac à dos:

NOTE: Vous remarquerez que le sac à corde est muni de quatre (4) sangles qui ont chacune une boucle. Trois (3) sont mâles et une (1) seule est femelle. Quatre courtes sangles sont aussi attachées au bas du sac à dos. Trois (3) sont femelles et une (1) seule est mâle.

- 1- Déposer le sac à dos de façon à ce que le boîtier du treuil soit à l'horizontale (photo #1);
- 2- Insérer la corde dans le sac à corde à l'aide d'un mousqueton attaché à la ceinture (*voir youtube.com/portablewinch*);
- 3- Positionner le sac à corde sous le caisson en vous assurant de mettre la courroie de nylon du sac vers l'arrière (photo #2a).
- 4- Attacher les deux (2) boucles mâles de cette courroie aux deux (2) boucles femelles attachées de chaque côté du sac à dos et les serrer (photo #2b);
- 5- Replier le haut du sac sur lui-même deux (2) fois et attacher les deux (2) boucles (femelle à droite et mâle à gauche) aux deux (2) boucles correspondantes de chaque côté du sac à dos et les serrer (photo #3);

Cette façon d'attacher le caisson et le sac à corde permet d'avoir accès aux équipements sans avoir à les détacher du sac à dos.





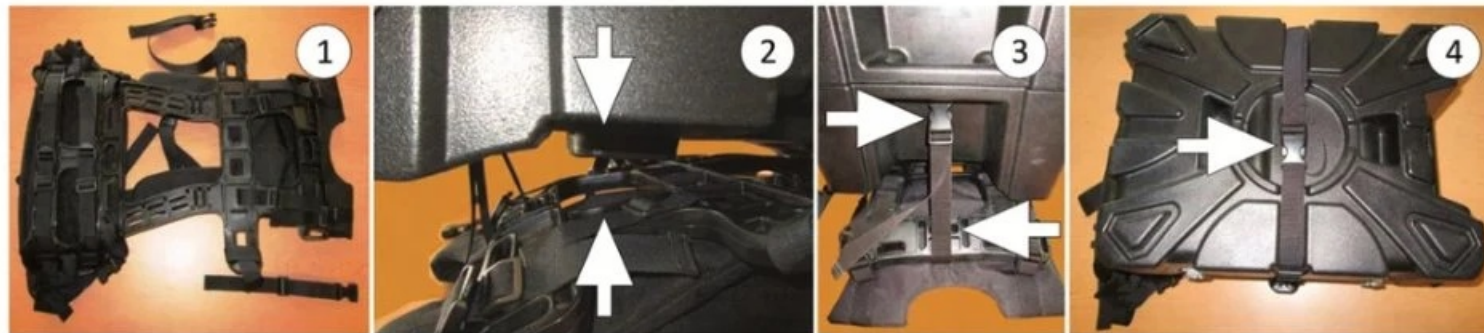
PCA-0104 INSTRUCTIONS

Pack frame for transport case (PCA-0102) and rope bag (PCA-0103)



How to install the transport case on the pack frame:

- 1- Place the pack frame so that the plastic structure is oriented upwards and detach the strap going crosswords (picture #1);
- 2- Place the case on the pack frame by aligning plastic extrusion of the box with the hole of the same shape in the middle of the pack frame (picture #2);
- 3- Detach the male buckle strap at the top of the box and insert it into the oval opening located at the top of the pack frame and snap it back to the female buckle (picture #3). (Tighten so that the box is securely attached to the top of the pack frame and the extrusion of the box is properly inserted into the opening of the pack frame (picture #3));
- 4- Attach the strap going crosswords to the middle of the pack frame placing it in the middle slots of the case (picture #4). Adjust and tighten holding the case tight against the pack frame.



How to attach the rope bag to the pack frame:

NOTE: You will notice that the rope bag has four (4) straps that each have a buckle. Three (3) are male and one (1) is female. Four short straps are also attached at the bottom of the pack frame. Three (3) are female and one (1) is male.

- 1- Place the pack frame so that the transport case is horizontal (picture #1);
- 2- Insert the rope into the rope bag with a carabiner attached to your belt (see [youtube.com/portablewinch](https://www.youtube.com/portablewinch));
- 3- Put the rope bag below the case making sure to have the nylon strap of the bag towards the back (picture #2a).
- 4- Attach the two (2) male buckles of this strap to the two (2) female buckles attached on each side of the pack frame and tighten (picture #2b);
- 5- Fold the top of the bag down twice onto itself and attach the two (2) buckles (female on the right and male on the left) to the two (2) corresponding buckles on each side of the pack frame and tighten (picture 3);

This is the way to attach the case and the rope bag to the pack frame allowing you access to the equipment without having to detach them.

